

# WEEE Information for Users

Please click on relevant language:



[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

<a href="#">Bulgarian</a>	<a href="#">French</a>	<a href="#">Norwegian</a>
<a href="#">Croatian</a>	<a href="#">German</a>	<a href="#">Polish</a>
<a href="#">Czech</a>	<a href="#">Greek</a>	<a href="#">Portuguese</a>
<a href="#">Danish</a>	<a href="#">Hungarian</a>	<a href="#">Romanian</a>
<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">Irish</a>	<a href="#">Slovakian</a>
<a href="#">English</a>	<a href="#">Italian</a>	<a href="#">Slovenian</a>
<a href="#">Estonian</a>	<a href="#">Latvian</a>	<a href="#">Spanish</a>
<a href="#">Finnish</a>	<a href="#">Lithuanian</a>	<a href="#">Swedish</a>
		<a href="#">Turkish</a>

## European Union WEEE Directive

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Governments, customers, and the public are increasingly interested in the proper disposal of used electronics. The European Union (EU) has developed the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive to ensure that systems for collection, treatment and recycling of electronic waste will be in place throughout the European Union. The European Union's Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE) has been European Law since 2003. The WEEE Directive including the recast of the WEEE Directive (2012/19/EU) contain several obligations imposed on producers of electrical and electronic equipment, such as Hewlett Packard Enterprise. For more information about Hewlett Packard Enterprise's compliance approach under the European WEEE Directive please refer to the Hewlett Packard Enterprise WEEE Compliance Statement.

[WEEE Compliance Statement PDF](#)

### Instructions for Disposal of Waste Equipment by Users in Private Household



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to an authorized collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. In most Member States,

consumers may also return waste equipment to the retailer on an old for new (1 for 1) basis. Large retailers (with sales area dedicated to selling electronic equipment over 400m<sup>2</sup>) should also allow consumers to return small WEEE (products having no external side bigger than 25cm) without a new product purchase obligation (1 for 0 basis).

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office or your household waste disposal service.

As a producer of electronic devices, Hewlett Packard Enterprise will provide for the financing of the treatment and recycling of waste returned through designated collection points in accordance with local requirements.

### Instructions for Disposal of Waste Equipment by Commercial Users

For users of Hewlett Packard Enterprise equipment, other than private households, Hewlett Packard Enterprise will provide free recycling of all Hewlett Packard Enterprise branded electronic

equipment once a customer has returned the equipment to a Hewlett Packard Enterprise designated collection point. For non- Hewlett Packard Enterprise branded electronic equipment, Hewlett Packard Enterprise will provide the same service where a replacement product is being supplied by Hewlett Packard Enterprise. Where a replacement product is not being supplied, recycling services can be provided on request at additional cost. A certificate of disposal will be supplied by Hewlett Packard Enterprise. Where national legislation dictates that other services should be offered, we will adapt our service to be compliant.

This service is offered in the European Union, Switzerland, Norway, and several other non-EU countries.

## Директива на Европейския съюз относно ОЕЕО (Bulgarian)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Правителствата, клиентите и обществото все повече се интересуват от

правилното изхвърляне на използвано електронно оборудване. Европейският съюз (ЕС) разработи директива ОЕЕО (Отпадъци от електрическо и електронно оборудване), за да гарантира наличността на системи за събиране, третиране и рециклиране на отпадъци от електронно оборудване в рамките на

Европейския съюз. Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) на Европейския съюз е част от европейското

законодателство от 2003 г. Директивата ОЕЕО, включително нейната

преработена версия (2012/19/ЕС), съдържат няколко задължения, наложени на производителите на електрическо и електронно оборудване, какъвто е Hewlett Packard Enterprise. За повече информация относно подхода на съответствие на Hewlett Packard Enterprise с европейската директива ОЕЕО, моля, вижте Декларацията на Hewlett Packard Enterprise за съответствие с Директивата на ЕС относно ОЕЕО.

[Декларация за съответствие на ОЕЕО PDF](#)

## Инструкции за изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители в частно домакинство



Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Вие сами носите отговорност за изхвърлянето на

отпадъчното оборудване чрез предаването му в упълномощен за събирането му пункт за рециклиране на отпадъчно

електрическо и електронно оборудване. В повечето държави членки

потребителите също така могат да върнат отпадъчно оборудване на търговеца на база „старо за ново“ (1 за 1).

Големите търговци (с над 400 кв. метра

търговска площ, отделена за продажба на електронно оборудване) трябва също така да позволяват на потребителите да връщат малки ОЕЕО (продукти, чиито външни страни не са по-големи от 25 см) без задължение за покупка на нов продукт (на база 1 за 0).

Разделното събиране и рециклиране на отпадъчното оборудване при изхвърлянето му спомага за съхраняване на природните ресурси, като се осигурява рециклиране по начин, който не вреди на човешкото здраве и околната среда. За допълнителна информация относно местата, където

можете да предадете отпадъчното оборудване за рециклиране, можете да се свържете с общината или фирмата по чистота, чиито услуги използвате.

Като производител на електронни устройства Hewlett Packard Enterprise ще осигури финансиране за третирането и рециклирането на отпадъци, които са върнати в определените събирателни пунктове в съответствие с изискванията на местното законодателство.

## Инструкции за изхвърляне на отпадъчно оборудване от търговски потребители

За потребители на оборудване на Hewlett Packard Enterprise, различни от частни домакинства, Hewlett Packard Enterprise ще предостави безплатно рециклиране на всяко едно електронно оборудване с марка Hewlett Packard Enterprise, след като клиентът върне оборудването в определен събирателен пункт на Hewlett Packard Enterprise. За електронно оборудване, което не е с марката Hewlett Packard Enterprise, Hewlett Packard Enterprise ще предостави същата услуга, когато заменящият продукт се предоставя от Hewlett Packard Enterprise. Когато заменящ продукт не се предоставя, може да бъде предоставена услуга за рециклиране срещу допълнително заплащане. Ще бъде предоставен сертификат за изхвърляне от Hewlett Packard Enterprise.

**Когато националното законодателство**

постановява, че трябва да се предлагат други услуги, ние ще адаптираме услугите си, за да бъдат в съответствие.

Услугата се предлага в Европейския съюз, Швейцария, Норвегия и още няколко страни, които не са в ЕС.

## Direktiva Europske unije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEE0) (Croatian)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Sve je veći interes vladinih tijela, kupaca i javnosti za pravilno zbrinjavanje rabljene elektroničke opreme. Europska unija (EU) razvila je Direktivu OEE0 (Direktivu o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi) kako bi osigurala uspostavljanje sustava za prikupljanje, obradu i reciklažu elektroničkog otpada u cijeloj Europskoj uniji. Direktiva Europske unije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEE0) stupila je na snagu kao europski zakon 2003. godine. Direktiva OEE0, uključujući preinaku Direktive OEE0 (2012/19/EU) nameće nekoliko obveza proizvođačima električne i elektroničke opreme, kao što je tvrtka Hewlett Packard Enterprise. Više informacija o pristupu za postizanje sukladnosti tvrtke Hewlett Packard Enterprise s Direktivom OEE0 potražite u Izjavi o sukladnosti tvrtke Hewlett Packard Enterprise s Direktivom OEE0.

[Izjava o sukladnosti s Direktivom OEE0 u PDF-u](#)

## Upute za zbrinjavanje otpadne opreme za korisnike u privatnim kućanstvima



Ovaj simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označava da se predmetni proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom. Umjesto toga, na vama je odgovornost da svoju otpadnu opremu zbrinete tako što ćete je predati u ovlašteno mjesto za prikupljanje u svrhu recikliranja otpadne električne i elektroničke opreme. U većini zemalja članica, potrošači također mogu vratiti staru opremu trgovcu na malo po principu zamjene starog za novo (1 za 1). Veliki trgovci na malo (s prodajnim prostorom namijenjenim prodaji elektroničke opreme većim od 400 m<sup>2</sup>) također trebaju omogućiti potrošačima povrat male otpadne električne i elektroničke opreme (proizvodi čija nijedna vanjska strana ne prelazi 25 cm) bez obveze kupnje novog proizvoda (1 za 0).

Razdvojeno prikupljanje i recikliranje otpadne opreme prilikom zbrinjavanja pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i osigurati da se otpad reciklira na način koji štiti ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija o tome gdje možete odložiti otpadnu opremu za recikliranje obratite se svojoj lokalnoj gradskoj upravi ili službi za zbrinjavanje kućanskog otpada.

Kao proizvođač elektroničkih uređaja, Hewlett Packard Enterprise osigurat će sredstva za financiranje obrade i recikliranja otpada vraćenog putem predviđenih mjesta za prikupljanje otpada u skladu s lokalnim zahtjevima.

## Upute za zbrinjavanje otpadne opreme za komercijalne korisnike

Za korisnike opreme tvrtke Hewlett Packard Enterprise, izuzev privatnih kućanstava, Hewlett Packard Enterprise omogućit će besplatno recikliranje sve opreme marke Hewlett Packard Enterprise nakon što kupac vrati opremu na predviđeno mjesto za prikupljanje. Za elektroničku opremu koja nije marke Hewlett Packard Enterprise, tvrtka Hewlett Packard Enterprise pružit će istu uslugu ako zamjenski proizvod isporučuje Hewlett Packard Enterprise. Ako se zamjenski proizvod ne isporučuje, usluge recikliranja mogu se pružiti na zahtjev uz dodatne troškove. Potvrdu o zbrinjavanju pružit će Hewlett Packard Enterprise. U slučajevima gdje nacionalno zakonodavstvo nalaže da treba ponuditi druge usluge, prilagodit ćemo našu uslugu kako bismo ispunili zahtjeve.

Ova se usluga nudi u Europskoj uniji, Švicarskoj, Norveškoj i nekoliko drugih zemalja koje nisu članice EU-a.

## Směrnice Evropské unie OEEZ (Czech)

Vlády, zákazníci a veřejnost se stále více zajímají o správnou likvidaci použité elektroniky. Evropská unie (EU) připravila směrnici OEEZ (o odpadních elektrických a elektronických zařízeních), aby zajistila, že systémy pro sběr, zpracování a recyklaci elektronického odpadu budou zavedeny v celé Evropské unii. Směrnice Evropské unie o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) je součástí evropského práva od roku 2003. Směrnice OEEZ včetně přepracovaného znění směrnice OEEZ (2012/19/EU) obsahuje několik povinností uložených výrobcům elektrických a elektronických zařízení, jako je Hewlett Packard Enterprise. Další informace o přístupu společnosti Hewlett Packard Enterprise ke shodě s evropskou směrnicí OEEZ naleznete v prohlášení společnosti Hewlett Packard Enterprise o dodržování OEEZ.

[Prohlášení o dodržování OEEZ ve verzi PDF](#)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

## Pokyny pro likvidaci odpadního zařízení uživateli v soukromé domácnosti



Tento symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že produkt nesmí být likvidován s ostatním domovním odpadem. Místo toho je vaší povinností zlikvidovat odpadní zařízení tak, že je odevzdáte na autorizovaném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení. Ve většině členských států spotřebitelé mohou také vrátit odpadní zařízení prodejci na základě výměny starého za nové (1 za 1). Velcí maloobchodníci (s prodejní plochou vyhrazenou pro prodej elektronických zařízení větší než 400 m<sup>2</sup>) by měli spotřebitelům umožnit vracet malá OEEZ (produkty, které nemají žádnou vnější stranu větší než 25 cm) bez povinnosti zakoupit nový produkt (1 za 0).

Oddělený sběr a recyklace vašeho odpadního zařízení v době likvidace pomůže zachovat přírodní zdroje a zajistí, že bude recyklováno způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kde můžete odevzdat své odpadní zařízení k recyklaci, získáte na místním městském či obecním úřadě nebo ve společnosti zabývající se likvidací domovního odpadu.

Společnost Hewlett Packard Enterprise jako výrobce elektronických zařízení zajistí financování zpracování a recyklace odpadu vráceného prostřednictvím určených sběrných míst v souladu s místními požadavky.

## Pokyny pro likvidaci odpadního zařízení komerčními uživateli

Uživatelům zařízení Hewlett Packard Enterprise, s výjimkou domácností, poskytne společnost Hewlett Packard Enterprise bezplatnou recyklaci všech elektronických zařízení značky Hewlett Packard Enterprise poté, co zákazník zařízení odevzdá na sběrném místě určeném společností Hewlett Packard Enterprise. Pro elektronická zařízení, která nevyrobila společnost Hewlett Packard Enterprise, poskytne Hewlett Packard Enterprise stejnou službu, pokud dodá náhradní produkt. Pokud náhradní produkt společnost nedodá, lze na požádání zajistit recyklační služby za příplatek. Certifikát o likvidaci poskytne společnost Hewlett Packard Enterprise. Pokud vnitrostátní legislativa vyžaduje, aby byly nabízeny jiné služby, přizpůsobíme naši službu tak, aby byla v souladu s příslušnými právními předpisy.

Tato služba je nabízena v Evropské unii, Švýcarsku, Norsku a několika dalších zemích mimo EU.

## Den Europæiske Unions WEEE-direktiv (Danish)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Myndigheder, kunder og offentligheden er i stigende grad interesseret i korrekt bortskaffelse af brugt elektronik. Den Europæiske Union (EU) har udarbejdet WEEE- direktivet (om affald af elektrisk og elektronisk udstyr) for at sikre, at systemer til indsamling, håndtering og genbrug af elektronisk affald bliver implementeret i hele EU. Den Europæiske Unions direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) har været vedtaget som EU-lov siden 2003. WEEE-direktivet, inklusive omarbejdningen af WEEE-direktivet (2012/19/EU), indeholder forskellige forpligtelser, som producenter af elektrisk og elektronisk udstyr, såsom Hewlett Packard Enterprise, skal overholde. Du kan få flere oplysninger om Hewlett Packard Enterprise's overholdelse af Den Europæiske Unions WEEE-direktiv i Hewlett Packard Enterprise's Bekendtgørelse om overholdelse af WEEE-direktivet.

[Bekendtgørelse om overholdelse af WEEE-direktivet PDF](#)

## Anvisninger til bortskaffelse af elektronisk affald i private husholdninger



Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe elektronisk affald ved at aflevere det på dertil beregnede, autoriserede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk

og elektronisk affald. I de fleste medlemslande kan kunderne også returnere elektronisk affald til forhandleren på en gammel-for-ny-basis (1 til 1). Hos store forhandlere (med et område dedikeret til salg af elektronisk udstyr på mere end 400 m<sup>2</sup>) skal kunden også have mulighed for at returnere småt elektronisk affald (produkter, hvis sider ikke er længere end 25 cm) uden at være forpligtet til at købe et nyt produkt.

Den særskilte indsamling og genbrug af det kasserede udstyr ved tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturressourcer og sikre, at det genbruges på en måde, der ikke er sundheds- eller miljøskadelig. Du kan få flere oplysninger om, hvordan du kan aflevere udstyret til genbrug hos de lokale myndigheder, den lokale genbrugsstation eller i butikken, hvor du købte produktet.

Som producent af elektroniske enheder sørger Hewlett Packard Enterprise for finansieringen af behandling og genbrug af affald, der er blevet returneret til udpegede indsamlingssteder i overensstemmelse med de lokale krav.

## Anvisninger til bortskaffelse af udstyr for kommercielle brugere

For andre brugere af Hewlett Packard Enterprise udstyr, der ikke er private husholdninger, sørger Hewlett Packard Enterprise for gratis genbrug af alt elektronisk udstyr fra Hewlett Packard Enterprise, når kunden har returneret udstyret til et indsamlingssted udpeget af Hewlett Packard Enterprise. For elektronisk udstyr, der ikke er fra Hewlett Packard Enterprise, yder Hewlett Packard Enterprise den samme service i tilfælde, hvor Hewlett Packard Enterprise leverer et erstatningsprodukt. Hvis der ikke leveres et erstatningsprodukt, kan der ydes genbrugsservice efter anmodning og mod ekstra betaling. Hewlett Packard Enterprise leverer et certifikat for bortskaffelsen. Hvor den nationale lovgivning foreskriver, at der skal tilbydes andre serviceydelser, tilpasser vi vores service, så den er i overensstemmelse med lovgivningen.

Denne service tilbydes i EU, Schweiz, Norge og flere andre lande, der ikke er medlemmer af EU.

## WEEE-richtlijn van de Europese Unie (Dutch)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Overheidsinstellingen, klanten en consumenten hechten steeds meer belang aan een verantwoorde verwijdering van gebruikte elektronica-producten. De Europese Unie (EU) heeft de WEEE-richtlijn (Waste Electrical and Electronic Equipment) ontwikkeld om te waarborgen dat overal in de Europese Unie systemen beschikbaar zijn voor het inzamelen, verwerken en recyclen van elektronisch afval. In Nederland is deze bekend als AEEA-richtlijn (Afval van Elektrische en Elektronische Apparatuur). De WEEE-richtlijn (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) van de Europese Unie is Europese wetgeving sinds 2003. De WEEE-richtlijn en de herziene WEEE-richtlijn (2012/19/EU) bevatten diverse verplichtingen voor producenten van elektrische en elektronische apparatuur, zoals Hewlett Packard Enterprise.

Raadpleeg Hewlett Packard Enterprise's WEEE Compliance Statement voor meer informatie over de manier waarop Hewlett Packard Enterprise aan de Europese WEEE-richtlijn voldoet.

[WEEE Compliance Statement PDF](#)

## Instructies voor verwijdering van afgedankte apparatuur door gebruikers in huishoudens in de Europese Unie



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet bij het gewone huishoudafval mag worden gedeponneerd. In plaats daarvan dient u afgedankte apparatuur in te leveren bij een geautoriseerd recycling/inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur. In de meeste lidstaten kunnen

consumenten afgedankte apparatuur inleveren bij de winkelier wanneer zij een nieuw apparaat aanschaffen (oud-voor-nieuw regeling). Grote winkels (met een verkoopruimte van meer dan 400 m<sup>2</sup> voor de verkoop van elektronische apparatuur) dienen consumenten in staat te stellen kleine WEEE-producten (mits geen van de buitenafmetingen groter is dan 25 cm) in te leveren zonder de verplichting om een nieuw product aan te schaffen (1 voor 0 regeling).

Gescheiden inzameling en recycling van afgedankte apparatuur draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Recycling komt zowel de volksgezondheid als het milieu ten goede. Neem contact op met uw gemeente of uw afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over inzamelpunten waar u oude apparatuur kunt aanbieden voor recycling.

Als producent van elektronische apparatuur financiert Hewlett Packard Enterprise de verwerking en recycling van afgedankte apparatuur die wordt geretourneerd via daartoe aangewezen inzamelpunten overeenkomstig de lokale regelgeving.

## Instructies voor verwijdering van afgedankte apparatuur door zakelijke gebruikers

Voor andere gebruikers van Hewlett Packard Enterprise apparatuur dan particuliere huishoudens, verzorgt Hewlett Packard Enterprise de kosteloze recycling van alle elektronische apparatuur van het merk Hewlett Packard Enterprise die door klanten wordt aangeboden bij speciale Hewlett Packard Enterprise inzamelpunten. Voor elektronische apparatuur die niet door Hewlett Packard Enterprise is vervaardigd, biedt Hewlett Packard Enterprise dezelfde dienst ingeval Hewlett Packard Enterprise het vervangende product levert.

Wanneer geen vervangend product wordt geleverd, zijn recyclingservices op aanvraag tegen betaling beschikbaar. Hewlett Packard Enterprise verstrekt een verklaring van verwijdering. In landen waar de nationale wetgeving voorschrijft dat andere diensten moeten worden aangeboden, passen wij onze dienstverlening aan zodat wij aan de wetgeving voldoen.

Deze dienst wordt aangeboden in de Europese Unie, Zwitserland, Noorwegen en verschillende andere landen die geen lid zijn van de EU.

## Euroopa Liidu WEEE-direktiiv (Estonian)

Valitsused, kliendid ja avalikkus on üha enam huvitatud kasutatud elektroonikaseadmete nõuetekohasest kõrvaldamisest. Euroopa Liit (EL) on välja töötanud WEEE-direktiivi (Waste Electrical and Electronic Equipment – elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv) tagamaks, et elektrooniliste jäätmete kogumise, käitlemise ja taastöötlemise süsteemid oleksid kehtestatud kogu EuroopaLiidus. Euroopa Liidu elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv (WEEE- direktiiv) kehtib Euroopas juba alates 2003. aastast. WEEE-direktiiv, mis hõlmab ka WEEE-direktiivi (2012/19/EL) uut sõnastust, sätestab mitmed kohustused elektri- ja elektroonikaseadmete tootjatele, sealhulgas ka Hewlett Packard Enterprise-le.

Lisateavet Hewlett Packard Enterprise vastavuse kohta Euroopa WEEE-direktiivile vt Hewlett Packard Enterprise WEEE-direktiivile vastavuse avaldusest.

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

[WEEE-direktiivile vastavuse avaldus PDF](#)

## Juhised seadmete kõrvaldamiseks eramajapidamises



Sellel tootel või selle pakendil olev sümbol näitab, et kõnealustoodet ei tohi koos teiste majapidamisjäätmetega ära visata. Seepärast on teie kohuseks anda oma valduses olevad elektroonikajäätmed käitlusse selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunktide kaudu. Enamikus

liikmesriikides on tarbijal õigus tagastada seadmeromud jaemüüjale, kui otsetakse uus toode (vahetus suhtega 1 : 1). Suured jaemüüjad (kelle elektroonikaseadmete müügipinna suurus on üle 400 m<sup>2</sup>) peaksid võimaldama tarbijal tagastada väikesemõõtmelised elektri- ja elektroonikaseadmed (tooted, mille välismõõdud ei ületa 25 cm) ilma kohustuseta osta uut toodet (vahetus suhtega 1 : 0).

Oma seadmeromude eraldi kogumine ja nende töötlemine aitab säilitada loodusressursse ja tagab nende korduvkasutamise viisil, mis kaitseb inimese tervist ja keskkonda. Lisateabe saamiseks kogumispunktide kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse või majapidamisseadmete kõrvaldamisega tegeleva teenistusega.

Elektronikaseadmete tootjana tagab Hewlett Packard Enterprise määratud kogumispunktide kaudu tagastatud jättemete käitlemise ja ümbertöötlemise vastavalt riigis kehtivätele nõuetele.

## Juhised jättemete kõrvaldamiseks ettevõtetest

Hewlett Packard Enterprise seadmete kasutajatele, v.a eramajapidamistele, tagab Hewlett Packard Enterprise kõikide elektronikaseadmete tasuta ümbertöötlemise, kui klient on tagastanud seadmed Hewlett Packard Enterprise poolt määratud kogumispunkti. Hewlett Packard Enterprise kaubamärgita toodete puhul tagab Hewlett Packard Enterprise sama teenuse, kui ostetakse Hewlett Packard Enterprise kaubamärgiga asendustoode. Kui asendustoodet ei anta, võib ümbertöötlemisteenuseid osutada nõudmise korral lisatasu eest. Kõikide seadmete vastuvõtmisel esitab Hewlett Packard Enterprise kõrvaldamise kohta vastava tõendi. Kui riiklikes eeskirjades on sätestatud kohustus tagada teisi teenuseid, kohandame oma teenused vastavalt kehtivätele seadustele.

Nimetatud teenust pakutakse Euroopa Liidus, Šveitsis, Norras ja mitmes teises ELi mittekuuluväs riigis.

## EU:n sähkö- ja elektronikkalaiteromua koskeva WEEE-direktiivi (Finnish)

Hallitukset, asiakkaat ja suuri yleisö ovat yhä kiinnostuneempia käytetyn elektronikan asianmukaisesta loppukäsittelystä. Euroopan unioni (EU) on antanut direktiivin sähkö- ja elektronikkalaiteromusta (WEEE-direktiivi). Tarkoituksena on taata, että elektronikkalaitteiden keräyksestä, käsittelystä ja kierrätyksestä huolehditaan kaikkialla Euroopan unionin alueella. Euroopan unionin sähkö- ja elektronikkalaiteromua koskeva direktiivi (WEEE) on ollut osa eurooppalaista lainsäädäntöä vuodesta 2003. WEEE-direktiivi, mukaan lukien sen uudelleenlaadittu versio (2012/19/EU), sisältää useita velvoitteita, jotka on suunnattu sähkö- ja elektronikkalaitteiden valmistajille, kuten Hewlett Packard Enterprise:lle. Katso Hewlett Packard Enterprise:n WEEE-yhdenmukaisuuslausekkeesta lisätietoja siitä, miten Hewlett Packard Enterprise noudattaa Euroopan unionin WEEE-direktiiviä.

[WEEE-yhdenmukaisuuslauseke PDF](#)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

## Kotitalouksille tarkoitetut sähkö- ja elektroniikkalaiteromun hävitysohjeet



Tämä symboli tuotteessa tai sen pakkauksessa kertoo, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kunnan osoittamaan keräyspisteeseen. Useimmissa jäsenvaltioissa kuluttajat voivat palauttaa sähkö- ja elektroniikkajätettä myös jälleenmyyjille

ostaessaan uuden vastaavan tuotteen. Suurten jälleenmyyntiliikkeiden (joiden elektroniikkalaitteiden myyntialue ylittää 400 m<sup>2</sup>) tulee myös sallia kuluttajien palauttaa pieniä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (tuotteita, joiden yksikään ulkosivu ei ole pitempi kuin 25 cm) ilman, että kuluttajan on hankittava uusi tuote.

Käytöstä poistettujen laitteiden lajittelu ja kierrätys säästää luontoa ja edistää sekä ihmisten että ympäristön hyvinvointia. Lisätietoja keräyspisteiden sijainnista saat paikallisilta viranomaisilta tai jättepalveluyrityksiltä.

Hewlett Packard Enterprise valmistaa elektroniikkalaitteita ja huolehtii myös jätteen käsittelystä ja kierrätyksestä, mikäli elektroniikkalaiteromu palautetaan keräyspisteisiin paikallisen lainsäädännön mukaisesti.

## Kaupallisille toimijoille tarkoitetut sähkö- ja elektroniikkalaiteromun hävitysohjeet

Hewlett Packard Enterprise tarjoaa Hewlett Packard Enterprise-laitteiden käyttäjille, jotka eivät ole kotitalouksia, maksuttoman Hewlett Packard Enterprise-elektroniikkatuotteiden kierrätyksen, jos asiakas palauttaa laitteensa Hewlett Packard Enterprise:n osoittamaan keräyspisteeseen. Hewlett Packard Enterprise tarjoaa vastaavan palvelun myös muille kuin Hewlett Packard Enterprise:n elektroniikkalaitteille silloin, kun Hewlett Packard Enterprise tarjoaa vaihtotuotteen. Kun vaihtotuotetta ei tarjota, kierrätyspalvelut voidaan tarjota pyynnöstä lisämaksua vastaan. Hewlett Packard Enterprise toimittaa todistuksen elektroniikkalaitteen hävityksestä. Jos kansallinen lainsäädäntö edellyttää, että myös muita palveluita on tarjottava, Hewlett Packard Enterprise mukauttaa palveluitaan niin, että ne ovat paikallisten vaatimusten mukaisia.

Palvelu tarjotaan Euroopan unionin alueella sekä Sveitsissä, Norjassa ja useissa muissa maissa, jotka eivät ole EU:n jäsenvaltioita.

## Directive DEEE de l'Union européenne (French)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Les gouvernements, les clients et le grand public s'intéressent de plus en plus à l'élimination adéquate des équipements électroniques usagés. L'Union européenne (EU) a développé la directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques) dont l'objectif est de garantir la mise en place des systèmes de collecte, de traitement et de recyclage des déchets électroniques à travers l'Union européenne. La directive de l'Union européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est depuis 2003 une loi européenne. La directive DEEE, incluant la refonte de la directive DEEE (2012/19/EU), contient différentes obligations imposées aux producteurs d'équipements électriques et électroniques, comme Hewlett Packard Enterprise. Pour en savoir plus sur l'approche Hewlett Packard Enterprise en matière de conformité à la directive européenne DEEE, consultez la déclaration de conformité à la DEEE de Hewlett Packard Enterprise.

[Déclaration de conformité à la DEEE PDF](#)

## Instructions pour l'élimination des équipements usagés à usage privé



La présence de ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. En effet, il est de votre responsabilité d'apporter vos équipements usagés dans un point de collecte prévu pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés. Dans

la plupart des Etats membres, les consommateurs peuvent également rapporter l'équipement usagé au distributeur pour un remplacement par un équipement neuf (base 1 contre 1). Les grands distributeurs (dont l'espace dédié à la vente d'équipement électronique dépasse 400 m<sup>2</sup>) doivent également permettre aux consommateurs de rapporter des produits DEEE de petite taille (dont aucun côté extérieur ne dépasse 25 cm) sans obligation d'achat d'un nouveau produit (base 1 contre 0).

En respectant la réglementation concernant la collecte sélective et le recyclage des équipements usagés, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et vous vous assurez que vos équipements sont recyclés avec des méthodes qui ne mettent en danger ni la santé publique ni l'environnement. Pour en savoir plus sur les centres de collecte et de recyclage des appareils usagés, veuillez contacter les autorités locales de votre région ou vos services de collecte des ordures ménagères.

En tant que producteur d'équipements électroniques, Hewlett Packard Enterprise participe au financement du traitement et du recyclage des déchets collectés dans les centres de collecte agréés, en conformité avec les réglementations locales.

## Instructions pour l'élimination des équipements usagés à usage professionnel

Hewlett Packard Enterprise propose aux utilisateurs d'équipements Hewlett Packard Enterprise non ménagers le recyclage gratuit de tous les équipements électroniques de marque Hewlett Packard Enterprise rapportés à un point de collecte Hewlett Packard Enterprise agréé. En ce qui concerne les équipements électroniques de marque autre que

Hewlett Packard Enterprise, Hewlett Packard Enterprise proposera le même service en cas d'acquisition d'un produit de remplacement fourni par Hewlett Packard Enterprise. Dans le cas contraire, les services de recyclage peuvent être proposés à la demande, moyennant un coût supplémentaire. Un certificat d'élimination sera remis par Hewlett Packard Enterprise. Dans les pays où la législation nationale impose d'autres services, nous adapterons notre offre de services en conformité avec ces obligations.

Ce service est proposé dans l'Union européenne, en Suisse, en Norvège et dans plusieurs autres pays en dehors de l'UE.

## WEEE-Richtlinie der Europäischen Union (German)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Regierungen, Kunden und die Gesellschaft sind zunehmend an einer ordnungsgemäßen Entsorgung gebrauchter Elektronikgüter interessiert. Die Europäische Union (EU) hat eine WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment, Elektro- und Elektronikaltgeräte) entwickelt, die EU-weite Verfahren zur Sammlung, Behandlung und Wiederverwertung von Elektroschrott sicherstellen soll. Bereits seit 2003 ist die WEEE-Richtlinie in der Europäischen Union rechtlich verankert. Die WEEE-Richtlinie, einschließlich der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU), beinhaltet verschiedene Auflagen für Hersteller von Elektro- und Elektronikgeräten wie Hewlett Packard Enterprise. Weitere Informationen zum Hewlett Packard Enterprise Konformitätsansatz gemäß der europäischen WEEE- Richtlinie finden Sie in der Hewlett Packard Enterprise WEEE-Konformitätserklärung.

[WEEE-Konformitätserklärung PDF](#)

## Vorschriften für die Entsorgung von Altgeräten durch private Haushalte



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist daraufhin, dass es nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Daher liegt es in Ihrer Verantwortung, Altgeräte über eine zu diesem Zweck vorgesehene Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zu entsorgen. In den meisten

Mitgliedsstaaten können Kunden bei Erwerb eines neuen Geräts ihr Altgerät beim

Händler zurückgeben. Große Händler (mit einer Verkaufsfläche für elektronische Geräte von über 400 m<sup>2</sup>) sollen darüber hinaus dazu verpflichtet werden, kleine WEEE-Geräte (Produkte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm) zurückzunehmen, auch wenn kein entsprechendes Neugerät erworben wird.

Die getrennte Sammlung und Wiederverwertung von Altgeräten trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu bewahren, und stellt sicher, dass Gesundheit und Umwelt beim Recycling geschützt werden.

Informationen zu Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben.

Als Hersteller elektronischer Geräte stellt Hewlett Packard Enterprise die finanziellen Mittel für die den regionalen Anforderungen entsprechende Behandlung und Wiederverwertung der bei den vorgesehenen Sammelstellen abgegebenen Altgeräte bereit.

Vorschriften für die Entsorgung von Altgeräten in Gewerbebetrieben

Gewerblich genutzte Hewlett Packard Enterprise Geräte werden vom Kunden bei den vorgesehenen Hewlett Packard Enterprise Sammelstellen abgegeben, wo Hewlett Packard Enterprise für die kostenlose Wiederverwertung sämtlicher Elektronikgeräte der Marke Hewlett Packard Enterprise sorgt. Für Produkte anderer Marken bietet Hewlett Packard Enterprise den gleichen Service an. Dies setzt allerdings den Erwerb eines Hewlett Packard Enterprise Ersatzprodukts voraus. Falls kein Hewlett Packard Enterprise Ersatzprodukt erworben wird, ist der Recyclingservice auf Anfrage und gegen Aufpreis verfügbar. Darüber hinaus stellt Hewlett Packard Enterprise eine Entsorgungsbescheinigung aus. Wenn die nationale Gesetzgebung die Bereitstellung weiterer Serviceleistungen vorsieht, passen wir unsere Services entsprechend an.

Dieser Service ist verfügbar in den Ländern der Europäischen Union, der Schweiz, Norwegen und weiteren Nicht-EU-Ländern.

# Οδηγία WEEE της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Greek)

Η σωστή απόρριψη του χρησιμοποιημένου ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι ένα

θέμα που προσελκύει ολοένα και περισσότερο το ενδιαφέρον των κυβερνητικών φορέων, των πελατών και του κοινού. Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) δημιούργησε την Οδηγία περί απόβλητου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE),

προκειμένου να διασφαλίσει τη δημιουργία και τη χρήση συστημάτων συλλογής, επεξεργασίας και ανακύκλωσης απόβλητου ηλεκτρονικού εξοπλισμού σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Οδηγία περί απόβλητου ηλεκτρικού και

ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει ενσωματωθεί στο ευρωπαϊκό δίκαιο από το 2003. Η Οδηγία WEEE, συμπεριλαμβανομένης της τροποποιημένης έκδοσης 2012/19/ΕΕ, περιλαμβάνει διάφορες υποχρεώσεις που επιβάλλονται στους κατασκευαστές ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, όπως η HP. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσέγγιση που

ακολουθεί η HP σε ό,τι αφορά τη συμμόρφωσή της με την ευρωπαϊκή Οδηγία

WEEE, ανατρέξτε στη Δήλωση συμμόρφωσης με την Οδηγία WEEE της HP.

[Δήλωση συμμόρφωσης με την Οδηγία WEEE PDF](#)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

## Οδηγίες για την απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες



Το σύμβολο αυτό στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Αντ' αυτού, αποτελεί δική σας

ευθύνη να απορρίψετε τον άχρηστο εξοπλισμό στα ειδικά σημεία συλλογής του άχρηστου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

για ανακύκλωση. Στα περισσότερα κράτη-μέλη, οι καταναλωτές μπορούν επίσης να επιστρέφουν τον άχρηστο εξοπλισμό στο κατάστημα αγοράς κατά την αγορά

καινούργιου εξοπλισμού (1 για 1). Τα μεγάλα καταστήματα, που διαθέτουν ειδικά τμήματα πώλησης ηλεκτρονικού εξοπλισμού με εμβαδόν πάνω από 400 τ.μ., θα πρέπει επίσης να δίνουν στους καταναλωτές τη δυνατότητα να επιστρέφουν

μικρές, άχρηστες ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές (WEEE), με εξωτερικές διαστάσεις που δεν υπερβαίνουν τα 25 cm, χωρίς να είναι υποχρεωμένοι να αγοράσουν κάποιο νέο προϊόν (1 για 0).

Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση του άχρηστου εξοπλισμού κατά το χρόνο της απόρριψης βοηθάει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στο να

διασφαλιστεί ότι η ανακύκλωση γίνεται κατά τρόπο που προστατεύει την

ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία απόρριψης του άχρηστου εξοπλισμού για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες δημοτικές υπηρεσίες ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών

απορριμμάτων που χρησιμοποιείτε.

Ως κατασκευαστής ηλεκτρονικών συσκευών, η HP αναλαμβάνει τη χρηματοδότηση της επεξεργασίας και της ανακύκλωσης του άχρηστου εξοπλισμού που

επιστρέφεται μέσω των καθορισμένων σημείων συλλογής, σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις.

## Οδηγίες για την απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από επιχειρήσεις

Για τους χρήστες εξοπλισμού της HP που δεν συμπεριλαμβάνονται στην κατηγορία των ιδιωτών, η HP παρέχει δωρεάν ανακύκλωση όλου του ηλεκτρονικού εξοπλισμού που φέρει την εμπορική ονομασία HP, εφόσον ο πελάτης επιστρέψει τον εξοπλισμό σε ένα από τα καθορισμένα σημεία συλλογής της HP. Σε ό,τι αφορά τον ηλεκτρονικό εξοπλισμό άλλων κατασκευαστών, η HP παρέχει την ίδια

υπηρεσία στις περιπτώσεις που ο πελάτης προμηθευτεί από αυτήν ένα προϊόν αντικατάστασης. Εάν ο πελάτης δεν προμηθευτεί κάποιο προϊόν αντικατάστασης από την HP, οι υπηρεσίες ανακύκλωσης παρέχονται κατόπιν ζήτησης και έναντι χρέωσης. Η HP παρέχει πιστοποιητικό απόρριψης. Εφόσον η εθνική νομοθεσία δεν επιτρέπει

WEEE Information for Users

την παροχή άλλων υπηρεσιών, η HP θα προσαρμόσει τις υπηρεσίες της ανάλογα.

Η υπηρεσία αυτή παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την Ελβετία, τη Νορβηγία και αρκετές άλλες χώρες που δεν ανήκουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

## **Az Európai Unió elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelve (WEEE-irányelv) (Hungarian)**

A kormányzatok, a vásárlók és a nyilvánosság egyre nagyobb érdeklődést tanúsít a használt elektronikai berendezések megfelelő kezelése iránt. Az Európai Unió (EU) azzal a céllal alkotta meg az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvet (WEEE-irányelv), hogy megfelelő rendszert alakítson ki az elektronikus hulladék összegyűjtésére, kezelésére és újrahasznosítására. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE-

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

irányelv) 2003 óta szerepel az EU jogrendszerében. Az átalakított WEEE-irányelvet (2012/19/EU) tartalmazó WEEE-irányelv számos kötelezettséget ró az elektromos és elektronikus berendezéseket gyártó vállalatokra, így a Hewlett Packard Enterprise-ra is. A Hewlett Packard Enterprise WEEE-irányelvnek való megfelelés iránti törekvéseiről a Hewlett Packard Enterprise WEEE-megfelelési nyilatkozatában olvashat.

[WEEE-megfelelési irányelv PDF](#)

## **A háztartásokban keletkezett elhasznált berendezések megsemmisítésére vonatkozó tudnivalók**



Ha a csomagoláson vagy a terméken ez a szimbólum látható, az azt jelzi, hogy ez a termék nem helyezhető a többi háztartási hulladék közé. Az Ön felelőssége, hogy a leselejtezett terméket leadja egy olyan hivatalos gyűjtőhelyen, amely gondoskodik az elektromos és elektronikus termékek újrahasznosításáról. A legtöbb tagállamban

lehetőség van arra is, hogy a vásárlók új termék vásárlása esetén a kiskereskedelmi egységekben leadják régi készüléküket. A nagyobb üzleteknek (azon üzleteknek, amelyek 400 négyzetméternél nagyobb területen árulnak elektronikus berendezéseket) azon esetben is lehetőséget kell biztosítaniuk a kis méretű (max. 25 cm-es külső oldallal rendelkező) elektromos és elektronikus berendezések leadására, amennyiben a vásárló nem vásárol új terméket.

A hulladéknak minősülő eszközök elkülönített összegyűjtése és újrahasznosítása segít megővni a természeti erőforrásokat, s biztosítja, hogy az újrahasznosítás olyan módon történjen, hogy az óvja az ember egészségét és a környezetet. Ha szeretné tudni, hogy hol adhatja le újrahasznosításra leselejtezett berendezéseit, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál vagy a háztartási hulladékok kezelését végző vállalatnál.

Elektronikus berendezés-gyártóként a Hewlett Packard Enterprise finanszírozza a helyi előírásoknak megfelelően, a kijelölt gyűjtőhelyeken leadott készülékek kezelését és újrahasznosítását.

## **A kereskedelmi felhasználóknál keletkezett elhasznált berendezések megsemmisítésére vonatkozó tudnivalók**

A Hewlett Packard Enterprise-berendezések kereskedelmi felhasználói esetében a Hewlett Packard Enterprise ingyenesen

újrahasznosítja a Hewlett Packard Enterprise márkájú elektronikus berendezéseket, amennyiben a vásárló a berendezést a Hewlett Packard Enterprise által kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A nem Hewlett Packard Enterprise márkájú elektronikus berendezések esetében a Hewlett Packard Enterprise ugyanezt biztosítja, amennyiben a vásárló a leadott termék helyett Hewlett Packard Enterprise márkájú terméket vásárol. Amennyiben ez a feltétel nem teljesül, a Hewlett Packard Enterprise külön díjazás ellenében nyújt újrahasznosítási szolgáltatást. A Hewlett Packard Enterprise a megsemmisítésről bizonyítványt ad.

Ahol az adott ország törvényei más szolgáltatások nyújtását írja elő, vállalatunk ehhez igazodva alakítja gyakorlatát.

A szolgáltatás az Európai Unió, Svájc, Norvégia és számos más EU-n kívüli országterületén érhető el.

## Treoir WEEE an Aontas Eorpaigh (Irish)

Tá suim ag méadú i measc rialtas, custaiméirí, agus an phobail ar an dóigh cheart le leictreonaic caite a dhiúscairt. Tá Treoir WEEE (Dramhthrealamh Leictreach agus Leictreonach) forbartha ag an Aontas Eorpach chun a dhearbhu go bhfuil córais in áit ar fud an Aontais Eorpaigh ar mhaithe le bailiú, cóireáil agus athchúrsáil de dramhthrealamh leictreonach. Is Dí Eorpach é Treoir an Aontais Eorpaigh um Dramhthrealamh Leictreach agus Leictreonach (WEEE) ó 2003. Tá roinnt oibleagáidí sa Treoir um WEEE lena n-áirítear athroghnú an Treoir um WEEE (2012/19/EU) a leagtar aníos ar tháirgeoirí de threalamh leictreach agus leictreonach, ar nós Hewlett Packard Enterprise. Le haghaidh tuilleadh eolais i dtaobh cur chuige comhlíontachta Hewlett Packard Enterprise faoin Treoir WEEE déan tagairt do Ráiteas Comhlíontachta WEEE Hewlett Packard Enterprise.

[WEEE Ráiteas Comhlíontachta PDF](#)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

## Treoracha ar Dhiúscairt de Dhramhthrealamh ag Úsáideoirí i dTithe Príobháideacha



Tugann an siombail ar an táirge seo nó ar a phacáistíocht le fios nár chóir diúscairt a dhéanamh ar le dramhaíl eile tí. Ina ionad sin, is fútsa é diúscairt a dhéanamh ar do dramhthrealamh trí é a thabhairt ar lámh chuig ionad bailithe údaraithe le haghaidh athchúrsáil dramhthrealamh leictreach agus leictreonach. I mórchuid Ballstáit, is féidir le tomhaltóirí dramhthrealamh a fhágáil ar ais chuig an díoltóir fosta ar an bhonn sean do nua (1 ar 1). Ba chóir go ligfidh díoltóirí móra (le spás díolacháin tiomanta do dhíol trealamh leictreonach os cionn 400m<sup>2</sup>) do thomhaltóirí WEEE beag (táirgí nach bhfuil taobhanna seachtracha níos mó ná 25cm acu) a fhágáil ar ais gan an ceangail orthu táirge nua a cheannach (bonn 1 ar 0).

Déanfaidh an bailiú agus athchúrsáil leithleach den dramhthrealamh ag am diúscartha cuidiú acmhainní nádúrtha a chaomhnú agus dearbhú go bhfuil sé athchúrsáilte ar dhóigh a dhéanann sláinte daoine agus an timpeallacht a chosaint. Le haghaidh tuilleadh eolais ar an áit gur féidir leat do dhramhthrealamh a fhágáil i gcóir athchúrsáil, déan teagmháil le oifig cathrach áitiúil nó do sheirbhís diúscartha dramhaíl tí.

Mar tháirgeoir gléasanna leictreonacha, cuirfidh Hewlett Packard Enterprise maoiniú ar fáil don chóireáil agus athchúrsáil dramhaíl fágtha ar ais ag láithreacha bailithe sainithe de réir riachtanais áitiúla.

## Treoracha ar Dhiúscairt de Dhramhthrealamh ag Úsáideoirí Tráchtála

D'úsáideoirí trealamh Hewlett Packard Enterprise, taobh amuigh de thithe príobháideacha, cuirfidh Hewlett Packard Enterprise athchúrsáil saor in aisce ar fáil do gach píosa trealamh brandáilte Hewlett Packard Enterprise nuair atá an trealamh fágtha ar ais ag custaiméir ag láthair bailithe sainithe. D'úsáideoirí trealamh nach dtagann ó Hewlett Packard Enterprise, cuirfidh Hewlett Packard Enterprise an tseirbhís céanna ar fáil sa chás go bhfuil táirge ionaid á sholáthar ag Hewlett Packard Enterprise. Sa chás nach bhfuil táirge ionaid á sholáthar, is féidir seirbhísí athchúrsála a chur ar fáil ar chostas breise ar iarratas. Cuirfear teastas diúscartha ar fáil ó Hewlett Packard Enterprise. Sa chás go leagann reachtaíocht náisiúnta síos gur chóir seirbhísí eile a thairiscint, déanfaimid ár tseirbhís a chur in oiriúint ionas go mbeidh muid ag comhlíonadh ár ndualgais.

Cuirfear an tseirbhís seo ar fáil san Aontas Eorpach, an Eilbhéis, an Iorua agus neart tíortha eile nach bhfuil san AE.

## Direttiva RAEE dell'Unione Europea (Italian)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Governi, clienti e privati sono sempre più interessati allo smaltimento corretto dei componenti elettronici usati. L'Unione Europea (UE) ha sviluppato la Direttiva RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) per garantire che in tutti i Paesi membri vengano utilizzati sistemi di raccolta, trattamento e riciclaggio dei rifiuti elettronici. La Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) dell'Unione Europea è una legge europea in vigore dal 2003. La Direttiva RAEE, inclusa la revisione 2012/19/EU, impone numerosi obblighi ai produttori di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come Hewlett Packard Enterprise. Per ulteriori informazioni sull'approccio alla conformità adottato da Hewlett Packard Enterprise ai fini della Direttiva RAEE dell'Unione Europea, vedere la Dichiarazione di conformità RAEE di Hewlett Packard Enterprise (Hewlett Packard Enterprise WEEE Compliance Statement).

### Dichiarazione di conformità RAEE

## Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti elettronici da parte degli utenti privati



Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. L'utente è responsabile di smaltire le apparecchiature dismesse consegnandole al punto di raccolta autorizzato per il riciclaggio dei rifiuti elettrici ed elettronici. Nella maggior parte degli Stati membri, i

consumatori possono anche restituire le apparecchiature dismesse al rivenditore in cambio dell'acquisto di un nuovo prodotto (1 per 1). I rivenditori più grandi, con area dedicata alla vendita delle apparecchiature elettroniche superiore a 400 m<sup>2</sup>, devono inoltre permettere ai consumatori di restituire prodotti RAEE di piccole dimensioni (con lato esterno non superiore a 25 cm) senza costringere l'utente ad acquistare un nuovo prodotto (1 per 0).

La raccolta differenziata e il riciclaggio delle apparecchiature dismesse ha lo scopo di preservare le risorse naturali e garantire che le apparecchiature vengano riciclate in modo da tutelare la salute delle persone e l'ambiente. Per ulteriori informazioni su dove depositare le apparecchiature destinate al riciclaggio, contattare gli enti della propria città o il servizio di raccolta dei rifiuti urbani.

In qualità di produttore di dispositivi elettronici, Hewlett Packard Enterprise intende finanziare il trattamento e il riciclaggio dei rifiuti restituiti tramite i punti di raccolta designati conformemente alle normative locali.

## Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti elettronici da parte degli utenti commerciali

Per gli utenti delle apparecchiature Hewlett Packard Enterprise diversi dai cittadini privati, Hewlett Packard Enterprise fornisce il riciclaggio gratuito di tutte le apparecchiature elettroniche a marchio Hewlett Packard Enterprise in seguito alla restituzione dell'apparecchiatura a un punto di raccolta designato da Hewlett Packard Enterprise. Per le apparecchiature elettroniche con marchio diverso da Hewlett Packard Enterprise, viene fornito lo stesso servizio in caso di sostituzione con un prodotto fornito da Hewlett Packard Enterprise. Qualora non venga fornito un prodotto sostitutivo, i servizi di riciclaggio sono disponibili su richiesta a un costo aggiuntivo. Hewlett Packard Enterprise fornirà un certificato di smaltimento.

Nei Paesi in cui le normative impongono l'offerta di altri servizi, il servizio verrà adattato conformemente.

Il servizio è disponibile nell'Unione Europea, in Svizzera, in Norvegia e in molti altri Paesi membri.

## Eiropas Savienības EEIA direktīva (Latvian)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Valdības, klienti un sabiedrība pastiprināti interesējas par pareizu nolietoto elektronisko iekārtu likvidēšanu. Eiropas Savienība (ES) ir izstrādājusi EEIA (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu) direktīvu, lai nodrošinātu elektronikas atkritumu savākšanas, apstrādes un pārstrādes sistēmu izmantošanu visā Eiropas Savienībā. Eiropas Savienības Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu direktīva (EEIA) ir Eiropas likums kopš 2003. gada. EEIA direktīva, tostarp EEIA direktīvas pārstrādātais izdevums (2012/19/ES), iekļauj dažādus elektrisko un elektronisko iekārtu ražotāju, piemēram, Hewlett Packard Enterprise, pienākumus. Papildinformāciju par Hewlett Packard Enterprise rīcību atbilstoši Eiropas EEIA direktīvai, lūdzu, skatiet Hewlett Packard Enterprise paziņojumā par atbilstību EEIA direktīvai.

[Paziņojums par atbilstību EEIA direktīvai PDF](#)

## Norādījumi privāto mājsaimniecību lietotājiem par nolietoto iekārtu likvidēšanu



Ja uz izstrādājuma vai tā iepakojuma ir šāds simbols, izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Jūsu pienākums ir nodot nolietoto iekārtu pilnvarotā savākšanas punktā, lai veiktu nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi.

Turklāt lielākajā daļā dalībvalstu patērētāji var nodot nolietoto iekārtu atpakaļ mazumtirgotājam apmaiņā pret jaunu (1 pret 1). Lielajiem mazumtirgotājiem (kuru elektronisko iekārtu pārdošanai paredzētā tirdzniecības platība pārsniedz 400 m<sup>2</sup>) būtu jāļauj patērētājiem nodot atpakaļ arī neliela apjoma EEIA (izstrādājumus, kuru ārējie izmēri nepārsniedz 25 cm) bez jauna izstrādājuma iegādes saistībām (1 pret 0).

Likvidējot iekārtas, to atkritumu atsevišķā savākšana un pārstrāde ļauj saglabāt dabas resursus un nodrošina cilvēku veselību un apkārtējo vidi saudzējošu pārstrādi. Papildinformāciju par iekārtu atkritumu nodošanu pārstrādei varat iegūt vietējā pilsētas domē vai privāto atkritumu apsaimniekošanas dienestā.

Hewlett Packard Enterprise kā elektronisku ierīču ražotājs nodrošina šajos savākšanas punktos atpakaļ nodoto atkritumu apstrādi un pārstrādi saskaņā ar vietējām prasībām.

## Norādījumi komerciālajiem lietotājiem par nolietoto iekārtu likvidēšanu

Hewlett Packard Enterprise aprīkojuma lietotājiem, kuri nav privātas mājsaimniecības, Hewlett Packard Enterprise nodrošina visu Hewlett Packard Enterprise zīmola elektronisko iekārtu bezmaksas pārstrādi, ja klients iekārtu nogādā Hewlett Packard Enterprise īpašajā savākšanas punktā. Citu (ne Hewlett Packard Enterprise) zīmolu elektroniskajām iekārtām Hewlett Packard Enterprise nodrošina tādu pašu pakalpojumu, ja šis izstrādājums tiek aizstāts ar Hewlett Packard Enterprise izstrādājumu. Ja šāda aizstāšana nenotiek, pārstrādes pakalpojumus pēc pieprasījuma var nodrošināt par papildmaksu. Hewlett Packard Enterprise izsniedz likvidācijas sertifikātu. Ja valsts likumdošanā ir paredzēta citu pakalpojumu sniegšana, mēs atbilstoši pielāgosim savus pakalpojumus.

Šis pakalpojums tiek piedāvāts Eiropas Savienībā, Šveicē, Norvēģijā un dažās citās valstīs ārpus ES.

## Europos Sąjungos EEJA direktyva (Lithuanian)

Vyriausybės, klientai ir visuomenė vis aktyviau domisi tinkamu panaudotos elektroninės įrangos šalinimu. Europos Sąjunga (ES) išplėtojo EEJA direktyvą (dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų), kuria siekiama užtikrinti surinkimo, apdorojimo ir perdirbimo sistemų įdiegimą visoje Europos Sąjungoje. Europos Sąjungos direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) 2003 m. tapo Europos įstatymu. EEJA direktyvoje, apimančioje naują EEJA direktyvos (2012/19/ES) redakciją, pateikiami keli įsipareigojimai, taikomi elektrinės ir elektroninės įrangos gamintojams, tokiems kaip Hewlett Packard Enterprise. Daugiau informacijos apie Hewlett Packard Enterprise požiūrį į atitiktį Europos EEJA direktyvai rasite Hewlett Packard Enterprise EEJA atitikties pareiškimė.

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

[EEJA atitikties pareiškimas](#)

## Asmeninių ūkių vartotojams skirti įrangos atliekų šalinimo nurodymai



Šis simbolis ant gaminio arba jo pakuotės rodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Jūsų atsakomybė yra šalinti įrangą atiduodant ją į specializuotą surinkimo punktą, kur pakartotinai perdirbama elektrinė ir elektroninė įranga.

Daugelyje valstybių narių vartotojai taip pat gali gražinti įrangos atliekas mažmenininkui pagrindu „senas už naują“ („1 už 1“). Stambūs mažmenininkai (kurių elektroninės įrangos pardavimui skirtas plotas viršija 400m<sup>2</sup>) taip pat turėtų leisti vartotojams gražinti smulkias EEĮA (gaminys, kurių išoriniai matmenys neviršija 25 cm) be įsipareigojimo pirkti naują gaminį (pagrindu „1 už 0“).

Atskiras jūsų įrangos surinkimas ir perdirbimas padės taupyti gamtos išteklius ir užtikrinti, kad perdirbant gaminį nebus keliama grėsmė gamtai ir žmonių sveikatai. Dėl išsamesnės informacijos apie tai, kur galima palikti įrangos atliekas perdirbti, kreipkitės į savo miesto savivaldybę ar buitinių atliekų šalinimo tarnybą.

Kaip elektroninių prietaisų gamintoja, Hewlett Packard Enterprise suteiks finansavimą atliekų, gražinamų specialiuose surinkimo taškuose, apdorojimui ir tvarkymui pagal vietos reikalavimus.

## Komerciniams vartotojams skirti įrangos atliekų šalinimo nurodymai

Vartotojams, Hewlett Packard Enterprise įrangą naudojantiems ne asmeniniuose ūkiuose, Hewlett Packard Enterprise suteiks nemokamas Hewlett Packard Enterprise prekės ženklų elektroninės įrangos perdirbimo paslaugas, kai klientas gražins įrangą į specialų Hewlett Packard Enterprise surinkimo tašką. Tokias pat paslaugas Hewlett Packard Enterprise suteiks ir ne Hewlett Packard Enterprise prekės ženklų elektrinei įrangai su sąlyga, kad įranga bus keičiama į Hewlett Packard Enterprise gaminį. Jeigu įranga nekeičiama į Hewlett Packard Enterprise gaminį, perdirbimo paslaugos gali būti suteikiamos pateikus prašymą ir taikant papildomą mokesťį.

Šalinimo sertifikatą suteiks Hewlett Packard Enterprise. Jeigu nacionaliniai teisės aktais reikalaujama kitokių paslaugų, mes pritaikysime savo paslaugas prie tokių reikalavimų.

Šios paslaugos teikiamos Europos Sąjungoje, Šveicarijoje, Norvegijoje ir kai kuriose kitose ES nepriklausančiose šalyse.

## Den europeiske unions WEEE-direktiver (Norveigan)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Regjeringsmakter, kunder og allmennheten er stadig mer interessert i riktig avfallshåndtering av brukt elektronikk. Den europeiske union (EU) har utviklet WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment), for å sikre at det foreligger systemer for innsamling, håndtering og resirkulering av elektronisk avfall i hele EU. EUs WEEE-direktiv har vært EU-rett siden 2003. WEEE-direktivet, inkludert omskrivingen av WEEE-direktivet (2012/19/EU), inneholder flere forpliktelser som pålegges produsenter av elektrisk og elektronisk utstyr, som Hewlett Packard Enterprise. Du finner mer informasjon om Hewlett Packard Enterprises samsvarstilnærming under WEEE-direktivet hvis du leser Hewlett Packard Enterprises WEEE-samsvarserklæring.

[WEEE-samsvarserklæring PDF](#)

## Instruksjoner for avfallshåndtering av kassert utstyr av brukere i private husholdninger



Dette symbolet på produktet eller pakningen viser at produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. I stedet er det ditt ansvar å levere det kasserte utstyret til et angitt innsamlingssted for resirkulering av kassert elektrisk og elektronisk utstyr. I de fleste medlemsstater kan forbrukerne også returnere kassert utstyr til

forhandleren på grunnlag av en-gammel-for-en-ny (1 for 1). Store forhandlere (med salgsområder som er større enn 400 m<sup>2</sup> dedikert til salg av elektronisk utstyr) bør også la forbrukerne returnere små WEEE (produkter som ikke er større enn 25 cm utvendig) uten forpliktelsen om å kjøpe et nytt produkt (1-for-0-grunnlag).

Den separate innsamlingen og resirkuleringen av det kasserte utstyret hjelper til med å bevare naturlige ressurser, og sikre at det resirkuleres på en måte som beskytter helse og miljø. Hvis du vil ha mer informasjon om hvor du kan levere kassert utstyr til resirkulering, kan du kontakte lokale myndigheter eller renovasjonsetaten.

Som produsent av elektroniske enheter, stiller Hewlett Packard Enterprise med finansiering av håndtering og resirkulering av kassert utstyr som returneres via designerte innsamlingspunkter i samsvar med lokale krav.

## Instruksjoner for avfallshåndtering av kassert utstyr for kommersielle brukere

For brukere av Hewlett Packard Enterprise-utstyr, utenom private husholdninger, tilbyr Hewlett Packard Enterprise kostnadsfri resirkulering av alt Hewlett Packard Enterprise-merket elektronisk utstyr, når en kunde har returnert utstyret til et innsamlingspunkt som er designert av Hewlett Packard Enterprise. Elektronisk utstyr som ikke er Hewlett Packard Enterprise-merket, vil behandles på samme måte når et kjøpes et erstatningsprodukt fra Hewlett Packard Enterprise. Når det ikke kjøpes et erstatningsprodukt, tilbys resirkuleringstjenesten mot et pristillegg. Hewlett Packard Enterprise vil utstede et sertifikat for avfallshåndteringen. I tilfeller der nasjonal lovgivning dikterer tilbud om andre tjenester, vil vi tilpasse tjenestene våre slik at de samsvarer.

Denne tjenesten tilbys i EU, Sveits, Norge og flere andre land som ikke er medlem av EU.

## Dyrektywa Unii Europejskiej dot. ZSEE (Polish)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Rządy, klienci i opinia publiczna coraz większą wagę przykładają do prawidłowego zagospodarowania zużytego sprzętu elektronicznego. Unia Europejska (UE) opracowała dyrektywę ZSEE (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) w celu zapewnienia wprowadzenia w całej Unii Europejskiej systemów odbioru, przetwarzania i recyklingu odpadów elektronicznych. Dyrektywa Unii Europejskiej dot. zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) jest obowiązującym prawem europejskim od 2003 roku. Dyrektywa ZSEE wraz ze zmianami wprowadzonymi do dyrektywy ZSEE (2012/19/UE) obejmuje szereg obowiązków nałożonych na producentów sprzętu elektrycznego i elektronicznego, między innymi na firmę Hewlett Packard Enterprise. Więcej informacji na temat działań firmy Hewlett Packard Enterprise w ramach zapewnienia zgodności z dyrektywą europejską ZSEE jest dostępnych w oświadczeniu o zgodności z dyrektywą ZSEE firmy Hewlett Packard Enterprise.

[Oświadczenie o zgodności z dyrektywą ZSEE, plik PDF](#)

### Instrukcje dotyczące przekazania zużytego sprzętu przez użytkowników w gospodarstwach domowych



Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że niniejszego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami komunalnymi. Użytkownik odpowiedzialny jest za przekazanie zużytego sprzętu poprzez dostarczenie go do wyznaczonego punktu odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i

elektronicznego w celu poddania go recyklingowi. W większości krajów członkowskich konsumenci mogą również zwracać zużyty sprzęt do sprzedawcy detalicznego w ramach wymiany sprzętu na nowy (w stosunku 1:1). Więksi sprzedawcy detaliczni (dysponujący przestrzenią sprzedażową przeznaczoną dla sprzętu elektronicznego powyżej 400 m<sup>2</sup>) powinni również umożliwić konsumentom zwrot niewielkich produktów ZSEE (których zewnętrzne wymiary nie przekraczają 25 cm) bez konieczności zakupu nowego produktu (w stosunku 1:0).

Oddzielne składowanie i recykling zużytego sprzętu służy ochronie zasobów naturalnych i gwarantuje, że jest on przetwarzany w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi i dla środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów odbioru zużytego sprzętu w celu recyklingu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim lub zakładem świadczącym usługi w zakresie przetwarzania odpadów pochodzących z gospodarstw domowych.

Jako producent urządzeń elektronicznych, firma Hewlett Packard Enterprise jest zaangażowana w finansowanie przetwarzania i

WEEE Information for Users  
recyklingu odpadów dostarczanych do wyznaczonych punktów  
odbioru, zgodnie z lokalnie obowiązującymi wymogami.

## Instrukcje przekazania zużytego sprzętu przez użytkowników komercyjnych

W przypadku użytkowników sprzętu Hewlett Packard Enterprise innych niż prywatnego gospodarstwa domowego firma Hewlett Packard Enterprise zapewnia bezpłatny recykling wszystkich urządzeń elektronicznych marki Hewlett Packard Enterprise po dostarczeniu ich przez klienta do punktu odbioru wskazanego przez firmę Hewlett Packard Enterprise. Firma Hewlett Packard Enterprise świadczy takie same usługi w odniesieniu do sprzętu elektronicznego innych producentów, jeśli produkty zamienne są dostarczane przez firmę Hewlett Packard Enterprise. Jeśli produkty zamienne nie są dostarczane, usługi recyklingu mogą być świadczone na życzenie za dodatkową opłatą. Firma Hewlett Packard Enterprise wystawia dokument poświadczający przekazanie sprzętu. Jeśli krajowe przepisy wymagają świadczenia innych usług, firma Hewlett Packard Enterprise dostosuje swoje usługi do takich przepisów.

Usługi takie są świadczone na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii, Norwegii i kilku innych krajów spoza UE.

## Diretiva REEE da União Europeia (Portuguese)

Os governos, os clientes e o público estão cada vez mais interessados na eliminação adequada de dispositivos eletrónicos usados. A União Europeia (UE) desenvolveu a Diretiva REEE (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Eletrónicos) para assegurar que os sistemas para a recolha, o tratamento e a reciclagem de resíduos eletrónicos estarão em vigor na União Europeia. A Diretiva da União Europeia relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Eletrónicos (REEE) está em vigor na lei europeia desde 2003. A Diretiva REEE, incluindo a reformulação da Diretiva REEE (2012/19/UE), contém várias obrigações impostas a produtores de equipamento eléctrico e electrónico, como a Hewlett Packard Enterprise. Para obter mais informações sobre a abordagem à conformidade da Hewlett Packard Enterprise sob a Diretiva REEE Europeia, consulte a Declaração de Conformidade REEE da Hewlett Packard Enterprise.

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

[Declaração de Conformidade REEE PDF](#)

## Instruções para a Eliminação de Resíduos de Equipamentos por Utilizadores Particulares



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser eliminado com os restantes resíduos domésticos. Em vez disso, é da sua responsabilidade eliminar os resíduos de equipamentos ao entregá-los num ponto de recolha autorizado para a reciclagem de resíduos de equipamento elétrico e

eletrónico. Na maioria dos Estados-Membros, os consumidores poderão também devolver os resíduos de equipamentos ao revendedor numa base de velho por novo (1 por 1). Os grandes retalhistas (com uma área de vendas dedicada à venda de equipamento eletrónico com mais de 400m<sup>2</sup>) também devem permitir aos consumidores devolver pequenos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) (produtos que não tenham um lado externo superior a 25 cm) sem a obrigação de aquisição de um novo produto (base 1 para 0).

A existência de sistemas separados de recolha e reciclagem de resíduos de equipamentos no momento da eliminação irá ajudar a preservar os recursos naturais e a assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre onde pode deixar os resíduos do seu equipamento para a reciclagem, contacte o escritório local da sua cidade ou o seu serviço de eliminação de resíduos domésticos.

Como um fabricante de dispositivos eletrónicos, a Hewlett Packard Enterprise irá providenciar o financiamento do tratamento e da reciclagem de resíduos devolvidos através de pontos de recolha designados de acordo com os requisitos locais.

## Instruções para a Eliminação de Resíduos de Equipamentos por Utilizadores Comerciais

Para utilizadores de equipamento Hewlett Packard Enterprise, para além de particulares, a Hewlett Packard Enterprise irá fornecer a reciclagem gratuita de todo o equipamento eletrónico de marca Hewlett Packard Enterprise quando o cliente devolver o equipamento num ponto de recolha designado pela Hewlett Packard Enterprise. Para equipamento eletrónico de marca não Hewlett Packard Enterprise, a Hewlett Packard Enterprise irá fornecer o mesmo serviço nos casos em que um produto de substituição estiver a ser fornecido pela Hewlett Packard Enterprise. Nos casos em que um produto de substituição não está a ser fornecido, os serviços de reciclagem podem ser oferecidos mediante pedido e por um custo adicional. Um certificado de eliminação será fornecido pela Hewlett Packard Enterprise. Onde a legislação nacional determinar que outros serviços devem ser oferecidos, iremos adaptar o nosso serviço em conformidade.

Este serviço é oferecido na União Europeia, Suíça, Noruega e diversos outros países não UE.

## Directiva DEEE a Uniunii Europene (Romanian)

Instituțiile guvernamentale, clienții și publicul sunt tot mai interesați de depozitarea corectă a articolelor electronice folosite. Uniunea Europeană (UE) a creat Directiva DEEE (Deșeuri de echipamente electrice și electronice) pentru a se asigura că vor fi implementate în toată Uniunea Europeană sisteme de colectare, tratare și reciclare a deșeurilor electronice. Directiva DEEE a Uniunii Europene constituie o Lege Europeană încă din anul 2003. Directiva DEEE, reformată prin Directiva DEEE (2012/19/EU), conține mai multe obligații impuse producătorilor de echipamente electrice și electronice, printre care și Hewlett Packard Enterprise. Pentru mai multe informații despre conformitatea Hewlett Packard Enterprise cu Directiva Europeană DEEE, consultați Angajamentul de conformitate DEEE Hewlett Packard Enterprise.

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

[Angajament de conformitate DEEE PDF](#)

## Instrucțiuni pentru depozitarea echipamentului uzat de către utilizatorii din spații private



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere casnice. În schimb, aveți responsabilitatea să casați echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice. În majoritatea Statelor Membre,

consumatorii pot returna echipamentele uzate distribuitorului, pe sistemul „dai unul vechi și primești unul nou” (1 pentru 1). Distribuitorii mari (cu zone de vânzări dedicate vânzării de echipamente electronice de peste 400 m<sup>2</sup>) trebuie să le permită consumatorilor să returneze DEEE mici (produsele cu toate laturile exterioare mai mici de 25 cm) fără obligația de a cumpăra un produs nou (sistemul 1 pentru 0).

Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate în momentul casării lor ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea într-o manieră care protejează sănătatea publică și mediul. Pentru informații suplimentare despre locurile în care puteți preda echipamentul uzat pentru reciclare, luați legătura cu primăria locală sau cu serviciul de salubritate.

Ca producător de dispozitive electronice, Hewlett Packard Enterprise va asigura finanțarea tratării și a reciclării echipamentelor uzate returnate la punctele de colectare desemnate, în conformitate cu cerințele locale.

## Instrucțiuni pentru depozitarea echipamentelor uzate de către utilizatorii comerciali

Pentru utilizatorii non-casnici de echipamente Hewlett Packard Enterprise, Hewlett Packard Enterprise va asigura reciclarea gratuită a tuturor echipamentelor electronice Hewlett Packard Enterprise, odată ce clientul a returnat echipamentul la un punct de colectare desemnat Hewlett Packard Enterprise. Pentru echipamentele electronice care nu au fost produse de Hewlett Packard Enterprise, Hewlett Packard Enterprise va oferi același serviciu, în cadrul căruia compania furnizează un produs înlocuitor Hewlett Packard Enterprise.

Atunci când nu se oferă un produs înlocuitor, serviciile de reciclare pot fi furnizate la cerere, cu costuri suplimentare. Hewlett Packard Enterprise va furniza un certificat de depozitare. Acolo unde legislația locală spune că trebuie oferite alte servicii, ne vom adapta oferta pentru a o respecta.

Acest serviciu este oferit în Uniunea Europeană, Elveția, Norvegia și alte câteva țări din afara UE.

## Smernica OEEZ Európskej únie (Slovakian)

Vlády, zákazníci a verejnosť sa čoraz viac zaujímajú o správnu likvidáciu použitých elektronických zariadení. Európska únia (EÚ) vypracovala smernicu OEEZ (o odpade z elektrických a elektronických zariadení), ktorá zabezpečuje uplatňovanie systémov na zber, spracovanie a recykláciu elektronického odpadu v celej Európskej únii.

Smernica Európskej únie o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) je do európskeho práva začlenená od roku 2003. Smernica OEEZ vrátane prepracovaného znenia smernice OEEZ (2012/19/EÚ) obsahuje viaceré záväzky vzťahujúce sa na výrobcov elektrických a elektronických zariadení, ako je napríklad spoločnosť Hewlett Packard Enterprise. Ďalšie informácie o prístupe spoločnosti Hewlett Packard Enterprise k súladu s normami v rámci európskej smernice OEEZ nájdete vo vyhlásení spoločnosti Hewlett Packard Enterprise o súlade s normami smernice OEEZ.

[Vyhlásenie spoločnosti Hewlett Packard Enterprise o súlade s normami smernice OEEZ PDF](#)

### **Pokyny na likvidáciu vyradených zariadení pre používateľov v súkromných domácnostiach**

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)



Tento symbol na výrobku alebo jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť vyhodnený do komunálneho odpadu. Namiesto toho je vašou povinnosťou zbaviť sa vyradených zariadení ich odovzdaním na určenom zbernom mieste, aby sa mohli recyklovať vyradené elektrické a elektronické zariadenia. Vo väčšine členských štátov

môžu zákazníci vrátiť vyradené zariadenia aj predajcovi v prípade výmeny starého zariadenia za nové (1 k 1). Veľkí predajcovia (s predajnou plochou určenou na predaj elektronických zariadení väčšou než 400 m<sup>2</sup>) by tiež mali zákazníkom umožniť vrátiť malé zariadenia, na ktorý sa vzťahuje smernica OEET (produkty, ktorých žiaden vonkajší rozmer nepresahuje 25 cm), bez toho, aby si museli kúpiť nový produkt (1 k 0).

Separovaný zber a recyklácia vyradených zariadení pri ich likvidácii prispievajú

k ochrane prírodných zdrojov a zabezpečujú, že recyklácia sa vykonáva spôsobom chrániacim ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o miestach zberu vyradených zariadení na recykláciu získate na miestom úrade alebo v komunálnych službách.

Spoločnosť Hewlett Packard Enterprise, ako výrobca elektronických zariadení, bude financovať spracovanie a recykláciu vyradených zariadení vrátených prostredníctvom určených zberných miest v súlade s miestnymi požiadavkami.

## **Pokyny na likvidáciu vyradených zariadení pre komerčných používateľov**

Pre používateľov zariadení Hewlett Packard Enterprise, ktorí nie sú súkromnými domácnosťami, spoločnosť Hewlett Packard Enterprise poskytne bezplatnú recykláciu všetkých značkových elektronických zariadení Hewlett Packard Enterprise, ktoré zákazníci vrátia na zberné miesto určené spoločnosťou Hewlett Packard Enterprise. V prípade značkových elektronických zariadení, ktoré nie sú od spoločnosti Hewlett Packard Enterprise, a poskytovania náhradného produktu spoločnosťou Hewlett Packard Enterprise, poskytne spoločnosť Hewlett Packard Enterprise rovnaké služby. Ak sa neposkytuje náhradný produkt, recyklačné služby možno poskytnúť na požiadanie za príplatok. Spoločnosť Hewlett Packard Enterprise poskytne certifikát o likvidácii. Ak národné právne predpisy vyžadujú poskytovanie ďalších služieb, poskytované služby prispôbíme príslušným spôsobom.

Táto služba sa poskytuje v Európskej únii, Švajčiarsku, Nórsku a niektorých ďalších krajinách mimo EÚ.

## Direktive OEE0 Evropske unije (Slovenian)

Vlade, stranke in javnost se čedalje bolj zanimajo za ustrezno odlaganje rabljene elektronske opreme. Evropska unija (EU) je razvila Direktivo OEE0 (direktiva o odpadni električni in elektronski opremi), s katero želi zagotoviti, da bodo po vsej Evropski uniji vzpostavljeni sistemi za zbiranje, obdelavo in recikliranje elektronskih odpadkov. Direktiva Evropske unije o odpadni električni in elektronski opremi (OEE0) je del evropskega prava že od leta 2003. Direktiva OEE0, vključno s prenovljeno Direktivo OEE0 (2012/19/EU) opredeljuje več obveznosti, ki veljajo za proizvajalce električne in elektronske opreme, kot je Hewlett Packard Enterprise. Več informacij o tem, kako Hewlett Packard Enterprise izpolnjuje predpise, določene v evropski direktivi OEE0, najdete v Hewlett Packard Enterprise-jevi izjavi o skladnosti z direktivo OEE0.

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

[Izjava o skladnosti z direktivo OEE0, PDF](#)

## Navodila za odlaganje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih



Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da izdelka ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Sami ste odgovorni, da odpadno opremo odstranite tako, da jo predate zato namenjeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Potrošniki lahko odpadno opremo v večini

držav članic vrnejo tudi prodajalcu na podlagi zamenjave staro za novo (1 za 1). Večji prodajalci (pri katerih je prodajni prostor, namenjen prodaji elektronske opreme, večji od 400 m<sup>2</sup>) morajo potrošnikom omogočiti vrnitev majhne odpadne električne in elektronske opreme (izdelki, katerih zunanja stran ni večja od 25 cm) brez obveznosti za nakup novega izdelka (na podlagi 1 za 0).

Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme pripomorete k ohranjanju naravnih virov ter zagotovite, da je recikliranje te opreme izvedeno tako, da ne škoduje zdravju ljudi in okolju. Za več informacij o odlagališčih za recikliranje odpadne opreme se obrnite na lokalni mestni urad ali službo za odstranjevanje gospodinjstvih odpadkov.

Hewlett Packard Enterprise bo kot proizvajalec elektronskih naprav zagotovil finančna sredstva za obdelavo in recikliranje odpadkov, ki bodo v skladu z lokalnimi predpisi vrnjena na določeno zbirno mesto.

## Navodila za odlaganje odpadne opreme s strani komercialnih uporabnikov

Hewlett Packard Enterprise bo za uporabnike Hewlett Packard Enterprise-jeve opreme, ki niso uporabniki v zasebnih gospodinjstvih, zagotovil možnost brezplačnega recikliranja vse Hewlett Packard Enterprise-jeve elektronske opreme, ko bo stranka vrnila opremo na zbirno mesto, ki ga določi Hewlett Packard Enterprise. Hewlett Packard Enterprise bo za elektronsko opremo, ki ni Hewlett Packard Enterprise-jeva, zagotovil enako storitev, če bo nadomestni izdelek dostavil Hewlett Packard Enterprise. Če Hewlett Packard Enterprise ne bo dostavil nadomestnega izdelka, je storitve recikliranja mogoče zagotoviti na zahtevo za dodatne stroške. Hewlett Packard Enterprise bo dostavil potrdilo o odstranjevanju. Če nacionalna zakonodaja zahteva, da je treba ponuditi druge storitve, bomo svojo storitev prilagodili tako, da bo skladna z zakonodajo.

Ta storitev je na voljo v Evropski uniji, Švici, na Norveškem in v več drugih državah, ki niso države članice EU.

## Directiva RAEE de la Unión Europea (Spanish)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Los gobiernos, los clientes y el público en general se muestran cada vez más interesados en la correcta eliminación de los artículos electrónicos usados. La Unión Europea (UE) ha desarrollado la Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) para garantizar la puesta en marcha de sistemas de recogida, tratamiento y reciclaje en todo su territorio. La Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) de la UE está vigente desde 2003. La Directiva RAEE, incluida la refundición de la Directiva RAEE (2012/19/EU), contiene varias obligaciones para los productores de equipos eléctricos y electrónicos como Hewlett Packard Enterprise. Para obtener información adicional sobre el enfoque de cumplimiento de Hewlett Packard Enterprise bajo la Directiva RAEE de la UE, consulte la declaración de cumplimiento de RAEE de Hewlett Packard Enterprise (Hewlett Packard Enterprise WEEE Compliance Statement).

Declaración de cumplimiento de RAEE (WEEE Compliance Statement) PDF

## Instrucciones para la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos procedentes de hogares particulares



Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los demás residuos domésticos. El usuario se deberá responsabilizar de reciclar el equipo usado transportándolo a un punto de recogida autorizado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. En la mayoría de los Estados

miembros, los consumidores pueden devolver los residuos al minorista a cambio de adquirir uno nuevo (1 por 1). Los grandes minoristas (con áreas dedicadas a la venta de equipos electrónicos cuya superficie supere 400 m<sup>2</sup>) deben permitir a los clientes devolver pequeños residuos (productos que no tengan ningún lado exterior más largo de 25 cm) sin obligación de adquirir un producto nuevo (1 por 0).

La recogida y el reciclaje selectivos de residuos permitirán conservar los recursos naturales y garantizar que el proceso de reciclaje proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para su reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

Como productor de dispositivos electrónicos, Hewlett Packard Enterprise financiará el tratamiento y reciclaje de residuos devueltos a través de los puntos de recogida designados en conformidad con los requisitos locales aplicables.

## Instrucciones para la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos procedentes de usuarios comerciales

Para usuarios de equipos de Hewlett Packard Enterprise que no entren en la categoría del ámbito privado, Hewlett Packard Enterprise proporcionará el reciclaje gratuito de todos los equipos electrónicos bajo la marca de Hewlett Packard Enterprise cuando el cliente los devuelva en un punto de recogida designado por Hewlett Packard Enterprise. Para equipos electrónicos que no presenten la marca de Hewlett Packard Enterprise, Hewlett Packard Enterprise proporcionará el mismo servicio a condición de que el producto de sustitución sea adquirido a Hewlett Packard Enterprise. Cuando no se vaya a adquirir un producto de sustitución, podrán prestarse los servicios de reciclaje a petición del cliente con sujeción a un coste adicional. Hewlett Packard Enterprise emitirá un certificado de eliminación. Cuando la legislación nacional dictamine la obligación

WEEE Information for Users

de prestar otros servicios, adaptaremos nuestro servicio en consecuencia.

Este servicio se ofrece en la Unión Europea, Suiza, Noruega y otros países europeos que no forman parte de la UE.

## EU:s WEEE-direktiv (Swedish)

Det finns ett ökat intresse för korrekt kassering av använda elektriska komponenter från myndigheter, kunder och allmänheten. EU har tagit fram WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment). Direktivet innebär att system för uppsamling, hantering och återanvändning av elektroniskt avfall ska implementeras inom hela EU. WEEE-direktivet har varit lagstadgat inom EU sedan 2003. Direktivet innefattar omarbetningen (2012/19/EU) som handlar om de skyldigheter som

tillverkarna av elektrisk och elektronisk utrustning har. Hewlett Packard Enterprise tillhör en av dessa. Mer information om Hewlett Packard Enterprises efterlevnad av det europeiska WEEE-direktivet finns i förklaringen av Hewlett Packard Enterprises efterlevnad av WEEE.

Hewlett Packard Enterprise Business to Business Recycling Program: [www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

[Efterlevnad av WEEE PDF](#)

## Anvisningar för kassering av gammal utrustning i privata hushåll



Symbolen på produkten eller dess förpackning betyder att produkten inte får slängas tillsammans med övrigt hushållsavfall. Det är ditt ansvar att lämna gammal utrustning på en godkänd uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Konsumenter kan i de flesta medlemstater även byta ut

gammal utrustning mot en ny hos återförsäljaren (1 för 1-basis). Större återförsäljare (med en säljyta av elektronisk utrustning som överskrider 400 kvadratmeter) ska kunna erbjuda sina kunder att återlämna mindre delar av elektriskt och elektroniskt avfall (produkter som inte är större än 25 cm) utan att behöva köpa en ny produkt (1 för 0-basis).

Den separata uppsamlingen och återvinningen av kasserad utrustning bidrar till att spara på naturliga resurser och att återvinningen utförs på ett sätt som inte är skadligt för varken människor eller naturen. Kontakta det lokala stadskontoret eller de som tar hand om ditt hushållsavfall för att få information om var du kan lämna kasserad utrustning för återvinning.

Som tillverkare av elektroniska enheter tillhandahåller Hewlett Packard Enterprise särskilda uppsamlingsplatser för hantering och återvinning av återlämnat avfall i enlighet med lokala bestämmelser.

## **Anvisningar för kassering av gammal utrustning av konsumenter**

Hewlett Packard Enterprise erbjuder en kostnadsfri återvinningstjänst för all elektronisk Hewlett Packard Enterprise-utrustning som lämnas till en uppsamlingsplats som bestämts av Hewlett Packard Enterprise för de kunder som använder utrustningen utanför hemmet. Hewlett Packard Enterprise erbjuder samma tjänst för produkter utan Hewlett Packard Enterprise-tjänster såvida ersättningsprodukten tillhandahålls av Hewlett Packard Enterprise. Om ersättningsprodukten inte tillhandahålls av Hewlett Packard Enterprise erbjuds återvinningstjänsterna till en extra kostnad. Ett intyg av bortskaffandet tillhandahålls av Hewlett Packard Enterprise. Om andra tjänster ska erbjudas enligt nationella bestämmelser anpassar vi vår tjänst för att efterleva detta.

Den här tjänsten erbjuds inom den europeiska unionen, Schweiz, Norge och ettflertal andra icke-europeiska länder.

## Avrupa Birliđi WEEE Yönergesi (Turkish)

Hewlett Packard Enterprise  
Business to Business Recycling  
Program:  
[www.hpe.com/recycle](http://www.hpe.com/recycle)

Resmi kurumlar, müşteriler ve halkın, kullanılmış elektronik ürünlerin uygun şekilde bertarafına olan ilgisi giderek artmaktadır. WEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar) Yönergesi, elektronik atıkların toplanması, işlenmesi ve geri dönüştürülmesine yönelik sistemlerin Avrupa Birliđi genelinde uygulanmasını sağlamak amacıyla Avrupa Birliđi (AB) tarafından geliştirilmiştir. Avrupa Birliđi'nin Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Yönergesi (WEEE), 2003 yılından bu yana Avrupa Kanunu'dur. WEEE Yönergesi'nin (2012/19/AB) yeniden düzenlenmiş hali de dahil olmak üzere WEEE Yönergesi, Hewlett Packard Enterprise gibi elektrikli ve elektronik cihaz üreticilerine yönelik çeşitli yükümlülükler içerir. Hewlett Packard Enterprise'ın Avrupa WEEE Yönergesi kapsamındaki uyumluluk yaklaşımı hakkında daha fazla bilgi için lütfen Hewlett Packard Enterprise WEEE Uygunluk Beyanı'na bakın.

[WEEE Uyumluluk Beyanı PDF'si](#)

### Atık Cihazların Özel Hane Kullanıcıları Tarafından Bertarafına Yönelik Talimatlar



Ürün veya ambalajı üzerinde bulunan bu sembol, bu ürünün diğer evsel atıklarınızla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtir. Atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için yetkili bir toplama noktasına teslim ederek bertaraf etme sorumluluđu size aittir. Çođu Üye Devlet'te:

Tüketiciler atık cihazları yenisiyle deđiştirme (1'e 1) esaslı doğrudan perakendeciye de iade edebilirler. Büyük perakendeciler (elektronik ekipman satışı için 400 m<sup>2</sup>'nin üzerinde özel alana sahip), tüketicilerin küçük WEEE'leri (dış tarafı 25 cm'den küçük ürünler) yeni bir ürün satın alma zorunluluđu olmaksızın (0'a 1 esaslı) iade etmelerine de izin vermelidir.

Atık cihazınızın bertaraf edilmek üzere ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur, insan sađlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürülmesini sađlar. Atık cihazınızı geri dönüştürme için nereye bırakabileceğiniz hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel görevli resmi kurumla veya evsel atık bertaraf hizmeti sađlayıcınızla iletişime geçin.

Hewlett Packard Enterprise, bir elektronik cihaz üreticisi olarak yerel şartlar doğrudan, belirlenen toplama noktalarından geri gönderilen atıkların işlenmesi ve geri dönüştürülmesinin finansmanını sađlayacaktır.

## Atık Cihazların Ticari Kullanıcılar Tarafından Bertarafına Yönelik Talimatlar

Hewlett Packard Enterprise, özel haneler dışındaki Hewlett Packard Enterprise cihazı kullanıcılarının, cihazlarını Hewlett Packard Enterprise tarafından belirlenen toplama noktasına geri göndermesinden sonra tüm Hewlett Packard Enterprise markalı elektronik cihazların ücretsiz olarak geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Hewlett Packard Enterprise markalı olmayan elektronik cihazlar için Hewlett Packard Enterprise, Hewlett Packard Enterprise tarafından yedek ürün temin edildiği durumlarda aynı hizmeti sunacaktır. Yedek ürünün temin edilmediği durumlarda, geri dönüştürme hizmetleri talep üzerine ek ücret karşılığında sağlanabilir. Hewlett Packard Enterprise tarafından bertaraf sertifikası sağlanır. Ulusal mevzuatın başka hizmetlerin de sunulmasını zorunlu kıldığı durumlarda, hizmetimizi uyumlu olacak şekilde uyarlayacağız.

Bu hizmet Avrupa Birliği, İsviçre, Norveç ve AB üyesi olmayan bazı diğer ülkelerde sunulmaktadır.

**Learn more at**  
[hpe.com/recycle](https://hpe.com/recycle)